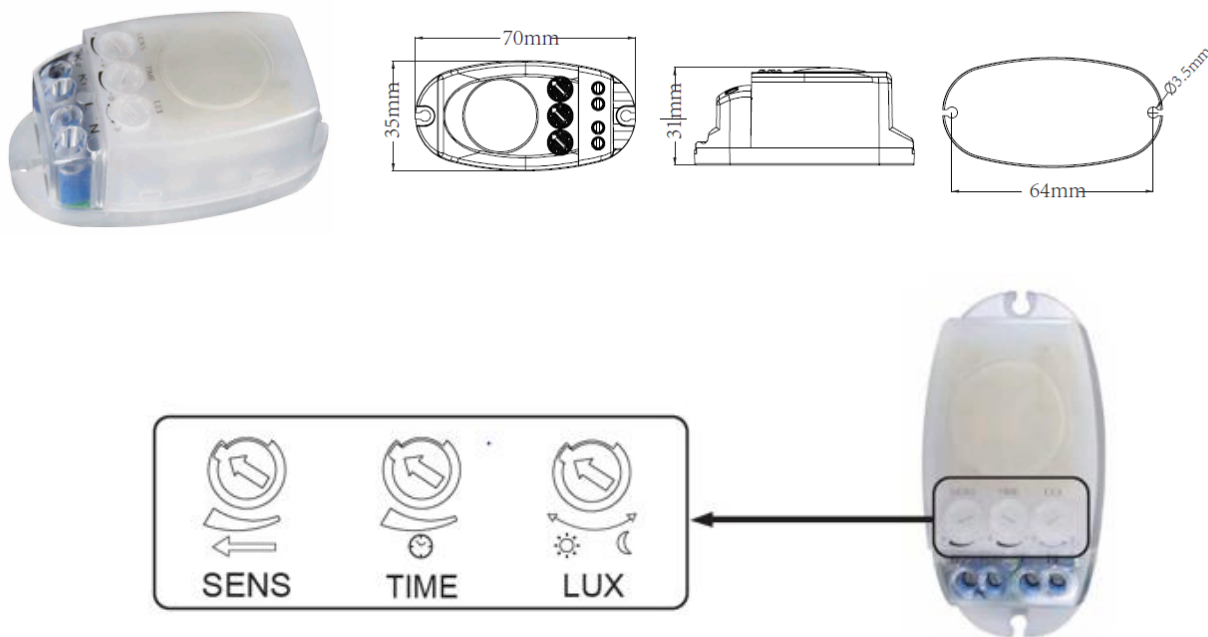




Installationsanleitung Deutsch

1. Produktbeschreibung:

Hochfrequenz Bewegungsmelder für Decken- und Wandmontage, 360°/20m Erfassungsbereich, einfache Montage, für Einbau- oder Innenmontage

2. Sicherheitshinweise:

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr bevor Sie mit der Installation beginnen. Nur Fachpersonen dürfen Arbeiten am Stromnetz ausführen. Bei defekten Geräten Stromzufuhr unterbrechen.

3. Montage

Der Melder ist für die Deckenmontage von 2 bis 5 m Höhe vorgesehen

Montage:

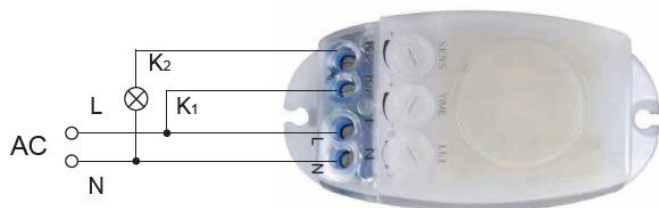
- Bohrlöcher am gewünschten Montageort anzeichnen und bohren.
- Leitung durch Kabeldurchführungen ziehen
- Melder mit Schrauben / Dübel Set befestigen.
- Einstellungen direkt am Gerät oder gemäss Punkt 4 durchführen.
- Frontabdeckung mittels Drehung im Uhrzeigersinn befestigen.

Anschluss.

L = Stromführender Leiter (braun oder schwarz)

N = Neutraleiter (blau)

L' = Geschaltete Phase (L' = K2)



Guide d'installation Français

1. Description du produit :

Détecteur de haute fréquence pour montage au plafond, portée 360 ° / 20 m installation facile, pour installation intérieure ou dans une lampe

2. Consignes de sécurité :

Avant l'installation, contrôler que les câbles électriques ne soient pas sous tension. L'installation et les réparations ne doivent être effectuées que par des électriciens qualifiés.

3. Montage

Le détecteur est prévu pour un montage au plafond de 2 à 5 m de hauteur.

Pour le montage :

- Tracer et percer les trous à l'endroit souhaité du montage.
- Fixer le détecteur avec le kit de vis / et de chevilles.
- Mettre en place la partie supérieure du détecteur
- Réglage suivant point 4
- Fixer le cache avant en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Connexion

L = Phase (marron ou noir)

N = Neutre (bleu)

L' = Phase commuté (L' = K2)

Anschluss 230V oder 12-48V

L/L1 Klemmen mit mitgeliefertem Verbindungsteil anschliessen

L1 (K1)/L' kann auch separat mit 12-48V Anschluss betrieben werden

Connexion 230V

L/L1 a connecter avec la pièce fil

L1 (K1)/L' peut connecter 12-48V

Regler Sens Time Lux

- Dämmerungsregler (LUX) : Drehen Sie das Potentiometer im Uhrzeigersinn, um den LUX-Wert zu erhöhen. Der tiefste Wert (volle Uhrzeigersinn-Drehung) ist 10 LUX, der höchste Wert ist 2000 LUX.
- Zeitregler (TIME): Drehen Sie das Potentiometer im Uhrzeigersinn, um von der kürzesten Zeit = 10 s, zur längsten Zeit = 10 min zu gelangen.
- Erfassungsbereich (SENS) : Drehen Sie das Potentiometer im Uhrzeigersinn, um den Erfassungsbereich zu vergrößern (max. 8m Durchmesser). Um den Erfassungsbereich zu verringern, drehen Sie das Potentiometer im Gegenuhrzeigersinn.

4. ACHTUNG: Voreingestellte Werte!

Die Regler von Sensgard Superplus sind voreingestellt aus:

Lichtwert: 50 Lux

Zeitwert: 6 Min

Reichweite (Sens): Max. 16m

TEST: Falls Sie das Gerät testen möchten, stellen Sie die Werte der Regler auf:

Lichtwert 2000 Lux, Zeitwert 10 Sek, Reichweite (Sens) Max

5. Technische Daten

Nennspannung: 220 – 240 V, 50Hz

Übertragungsleistung: < 0.3 mW

Hochfrequenz System: 5.8 GHz

Schaltleistung: 1600 W

Erfassungswinkel: 360°

Reichweitenregler: Ø 2 - 16 m

(Frontale Bewegung > 20m)

Lichtregler: 5 – 1000 Lux

Zeitregler: 10 s -12 min

Schutzart: IP20

Schutzklasse: Klasse II

Abmessungen: 70 x 31 x 35 mm

Temperaturbereich: -20 bis + 70°C

Konformität: CE, Rohs

-Niveau de luminosité (LUX): Tournez le potentiomètre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur LUX. La valeur la plus basse (rotation complète dans le sens des aiguilles d'une montre) est de 10 LUX, la valeur la plus élevée est de 2000 LUX.

- Minuterie (TIME) : Tournez le potentiomètre dans le sens des aiguilles pour passer du temps le plus court = 10, au temps le plus long = 16 min.

- Portée / Sensibilité (SENS) : Tournez le potentiomètre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la zone de détection (8 m max.). Pour diminuer la zone de détection, tournez le potentiomètre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4. ATTENTION : Les valeurs sont réglés sur :

Pour une installation vite les valeurs sont pré-réglées

Lumière : 50 Lux

Minuterie : 6 Min

Portée (Sens) : Max 16m

TEST: Sie vous voulez tester le Sensgarde Superplus, il faut régler sur les valeurs :

Valeur de la lumière 2000 Lux, Minuterie 10 sec, Portée (Sens) Max

5. Caractéristiques techniques:

Tension nominale: 220-240 V, 50 / 60 Hz

Haute fréquence : 5.8 GHz

Puissance nominale : 1600 W

Hauteur de montage : 2.5 – 4.5 m

Portée : 360° / 20m

Sensibilité : 2 m – 16 m chaque coté

Minuterie : Impulsion, 10 sec. – 12 min.

Niveau de luminosité : 5 Lux – 1000 Lux

Protection : IP20

Classe de protection : Classe II

Dimension : 70 x 31 x35 mm

Plage de température : -20 jusqu'à +70°C

CE, 5 ans de garantie

Fehlerbehebung :

1. Das Licht schaltet nicht ein
Überprüfen Sie den Anschluss des Melders
Ist die Phase und der Nullleiter korrekt angeschlossen?
Überprüfen Sie die Sicherung:
Ist die Sicherung wieder eingeschaltet worden?
Ist die angeschlossene Leuchte defekt?
Überprüfen Sie den eingestellten Lux Wert:
Ist der Lux Wert des Umgebungslichts höher als der eingestellte Wert?
Stellen Sie Ihren Lux Wert auf Testposition 2000 Lux
2. Licht schaltet ein ohne ersichtlichen Grund
Befindet sich eine Störquelle im Erfassungsbereich?
ÜBERPRÜFEN Sie ob sich bewegende Gegenstände im Erfassungsbereich befinden. Der HF Sensor ist nicht geeignet für den Aussenbereich.
Wind, bewegende Blätter und Äste, Lichtquellen, können Fehlschaltungen auslösen. Reduzieren Sie die Reichweite.

Source d'erreur:

1. Le détecteur n'allume pas la lumière
Causes principales :
La lampe connectée est endommagée
Pas de tension réseau : contrôlez la connexion de Phase, Neutre et Phase commutée
Seuil crépusculaire est réglé trop bas
Réglez le valeur Lux sur position Test de 2000 lux
Le détecteur est-ce qu'il a une vue direct sur la zone de détection ?
2. La lumière s'éteint et s'allume sans raison
Causes principales : On ne recommande pas installer à l'extérieur.
Vent ou courant d'air dans la zone de détection
ou des mouvements des Feuilles etc. dans la zone
Perturbation des réseau, interférences
Fonction du jour à l'extérieur, réglez le valeur sens sur min !